

ไบสมัครเข้ารับการอบรมภาษาญี่ปุ่น
ศูนย์ภาษา มุลินธิญี่ปุ่น กรุงเทพฯ
国際交流基金バンコック日本語センター
日本語教育研修の参加申込書

PHOTO

- * กรุณากรอกข้อความลงใน _____ หรือทำเครื่องหมายใน ต่อไปนี้
(以下の _____ 部に記入、あるいは の該当する箇所に印をつけてください)

1

希望コース (希望する箇所に印をつけてください) คอร์สที่สมัคร

คอร์ส A วันจันทร์ที่ ๖ ตุลาคม - วันศุกร์ที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๔๖ (๑๐วัน)

คอร์ส B (1) วันจันทร์ที่ ๖ ตุลาคม - วันศุกร์ที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๔๖ (๕ วัน)

คอร์ส B (2) วันจันทร์ที่ ๑๓ ตุลาคม - วันศุกร์ที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๔๖ (๕ วัน)

ผู้ที่เลือกคอร์ส A กรุณาเลือกคอร์ส B (1) หรือ (2) ว่าเป็นคอร์สสำรองด้วย ในกรณีที่ไม่สามารถเปิดอบรมคอร์ส A ได้

2. バンコクでの宿泊 (希望する箇所に印をつけて記入してください。) ที่พัก

ไม่ต้องการที่พัก (宿泊は必要ない)

ต้องการที่พัก (宿泊が必要)

1. ชื่อ นามสกุล 氏名

ภาษาอังกฤษ Mr./Mrs./Miss

(given name)

(family name)

ภาษาญี่ปุ่น

ภาษาไทย นาย/นาง/นางสาว

2. วัน / เดือน / ปีเกิด

生年月日 19____年____月____日

3. เพศ ชาย หญิง

性別 男 女

4. ประวัติการศึกษา 学歴 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

ปริญญาตรี 学士

มหาวิทยาลัย 大学

คณะ 学部

ปีจบ 卒業年

วิชาเอก 専攻

วิชาโท 副専攻

ระดับบัณฑิตวิทยาลัย 大学院

มหาวิทยาลัย 大学

ภาควิชา 研究科

ปีที่จบ 卒業年 _____
สาขา 研究分野 _____

5. สถานที่ติดต่อ 連絡先 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

① สถาบันที่สังกัด _____
所属機関名 _____
ที่อยู่ 所在地 _____
☎ _____ Fax. _____ E-mail: _____

② ที่อยู่ปัจจุบัน _____
自宅住所 _____
☎ _____ Fax. _____ E-mail: _____

③ ที่ติดต่อที่สะดวก 希望連絡先
ติดต่อ 連絡は、 ตามสถาบันข้างต้น 上記所属機関 ที่พักปัจจุบัน 上記自宅

6. สถาบันที่สังกัด 所属機関 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

① ชื่อสถาบัน 機関名 _____

② ประเภท 種別

- | | | | |
|---|---|----|---|
| I | <input type="checkbox"/> University | II | <input type="checkbox"/> National Institution |
| | <input type="checkbox"/> Rajabhat Institute | | <input type="checkbox"/> Private Institution |
| | <input type="checkbox"/> Technical College | | |
| | <input type="checkbox"/> Vocational College | | |
| | <input type="checkbox"/> Secondary School | | |
| | <input type="checkbox"/> Others | | |

③ สถานภาพ 地位

- Full-time Instructor Part-time Instructor

④ เคยสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นหรือไม่ 日本語能力試験を受けたことがありますか

はい

ผู้ที่เคยสอบกรุณาเขียนปีที่สอบและระดับที่สอบได้ให้ถูกต้อง
試験を受けた方は、級と年度をご記入ください。

1 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน
2 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน
3 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน
4 級、_____年	<input type="checkbox"/> ผ่าน	<input type="checkbox"/> ไม่ผ่าน

いいえ

7. ประวัติการเรียนภาษาญี่ปุ่น これまでの日本語学習歴 (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

ชื่อสถาบัน _____ ระยะเวลาตั้งแต่ _____ ถึง _____
機関名 _____ 期間 _____
ตำรา 教科書 _____

ชื่อสถาบัน _____ ระยะเวลาตั้งแต่ _____ ถึง _____
機関名 期間
ตำรา 教科書 _____

อื่นๆ その他 (_____)

กรุณาระบุในกรณีที่เคยเข้าอบรมโครงการอบรมครูเพื่อการสอนภาษาญี่ปุ่นระยะเวลา 1 ปีการศึกษา ซึ่งทางศูนย์ฯ จัดร่วมกับกรม
สามัญศึกษา รุ่นที่ _____ ปี _____

8. ประวัติการศึกษาที่ประเทศญี่ปุ่น (ถ้ามี) (กรุณากรอกเป็นภาษาอังกฤษ)

日本留学研修歴 (もしあれば)

ชื่อสถาบันที่เรียนหรืออบรม _____

留学・研修先

ปริญญาตรี 学士 _____ ปริญญาโท 修士 _____

ปริญญาเอก 博士 _____ อื่นๆ その他 _____

วิชาเอก 専門 _____

ระยะเวลาที่เรียนหรืออบรม : ระยะเวลาตั้งแต่ _____ ถึง _____

留学・研修期間

9. ประวัติการสอนภาษาญี่ปุ่น : 1. สอนที่ _____

日本語教授歴 ระยะเวลา _____

2. สอนที่ _____

ระยะเวลา _____

10. สำหรับผู้สมัครที่สอนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษา (กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน □)

6 คาบต่อสัปดาห์ 4 คาบต่อสัปดาห์ 3 คาบต่อสัปดาห์ 2 คาบต่อสัปดาห์ 1 คาบต่อสัปดาห์

กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน □ หน้าชั้นปีที่สอนอยู่ และกรอกจำนวนนักเรียนที่เรียนวิชาภาษาญี่ปุ่นในปัจจุบันในแต่ละชั้นปี ชื่อตำราที่ใช้

มัธยมศึกษาปีที่ 1 _____ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 _____

มัธยมศึกษาปีที่ 2 _____ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 _____

มัธยมศึกษาปีที่ 3 _____ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 _____

มัธยมศึกษาปีที่ 4 _____ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 _____

มัธยมศึกษาปีที่ 5 _____ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 _____

มัธยมศึกษาปีที่ 6 _____ คน (名) ตำราที่ใช้ 教科書 _____

โปรดระบุในกรณีที่สอนวิชาอื่น เช่น สอนวิชาภาษาอังกฤษ เป็นต้น

สำหรับผู้สมัครที่สอนอยู่ในมหาวิทยาลัย สถาบันราชภัฏ สถาบันราชภัฏสงขลา ฯลฯ (กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน □)

วิชาเอก 専攻 วิชาโท 副専攻 วิชาเลือกเสรี 選択科目

กรุณาทำเครื่องหมาย × ลงใน □ หน้าชั้นปีที่สอนอยู่ และกรอกจำนวนนักเรียนที่เรียนวิชาภาษาญี่ปุ่นในปัจจุบันในแต่ละชั้นปี ชื่อตำราที่ใช้

ปีที่ 1

วิชาเอก 専攻 _____ คน (名)

ตำราที่ใช้ 教科書 _____

วิชาโท 副専攻 _____ คน (名)

- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- ปีที่ 2
- วิชาเอก 専攻 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาโท 副専攻 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- ปีที่ 3
- วิชาเอก 専攻 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาโท 副専攻 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- ปีที่ 4
- วิชาเอก 専攻 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาโท 副専攻 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____
- วิชาเลือกเสรี 選択科目 _____ คน (名)
- ตำราที่ใช้ 教科書 _____

โปรดระบุในกรณีที่สอนวิชาอื่น เช่น สอนวิชาภาษาอังกฤษ เป็นต้น

11. ปัจจุบันท่านศึกษาภาษาญี่ปุ่นอย่างไร 現在、どのようにして日本語を勉強していますか。
- ศึกษาจากตำรา テキストを使って
- เรียนที่โรงเรียนสอนภาษา 語学学校へ行って
- จากการดูโทรทัศน์ テレビを見て
- ศึกษาจากการฟังเทปและวีดีโอ オーディオテープやビデオテープを使って
12. ปัญหาภาษาญี่ปุ่นที่ท่านประสบอยู่ในขณะนี้ あなたが現在直面している日本語の具体的な問題点等

(以上)